



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1998/1139
3 December 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1998 年 11 月 23 日

秘书长给安全理事会主席的信

我谨提及 1998 年 11 月 4 日我的阿富汗问题特使拉赫达尔·卜拉希米先生向安全理事会成员作的情况介绍。他当时报告说,在坎大哈与塔利班领导人会晤期间,他曾提到是否可以建立一种机制,以防止在阿富汗明目张胆地侵犯人权。自那时以来,政治事务部一直与阿富汗所有有关各方接触,以推动落实这个概念。

我现在可以告诉安理会,阿富汗各方向我表示,他们原则上同意在阿富汗部署文职监察员。因此,如果安理会同意的话,我打算在联合国联合国阿富汗特派团(联阿特派团)内设立一个民事股,先配备 12 名文职监察员,他们的主要目标是,监测局势,通过他们所在,努力促进尊重最低限度的人道主义标准,并防止今后有可能发生的大规模和有系统地侵犯人权及违反人道主义法律的情况。

部署文职监察员是为了辅助联阿特派团发挥核心作用,即协助我的特使在阿富汗进行建立和平的活动,监测总的政治和军事局势,与阿富汗所有各派、政府以及与阿富汗的未来有关的组织保持接触。民事股收集的资料将列入我定期通过安全理事会向大会转交的关于阿富汗局势的定期报告中。

在得到各方对设立民事股问题的正式同意之前,我建议,在安全条件允许的情况下,尽快向阿富汗派出一个评估团,以确定文职监察员的确切任务、组成和地点。

请将本信分发给安全理事会成员为荷。

科菲·安南(签名)